

ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ



ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ З ПРАГИ 11



АДМІНІСТРАЦІЯ МІСЬКОГО ОКРУГУ

Адміністрація міського округу складається з кількох управлінь та одного підрозділу, управління далі розділені на відділи:

- Економічне управління
- Управління канцелярії старости
- Управління апарату секретаря
- Управління майнового права
- Управління соціальних питань та охорони здоров'я
- Майнове управління
- Управління освіти та культури

Підрозділи адміністрації знаходяться на чотирьох адресах:

Адміністрація МО Прага 11, Оцелікова (**Ocelíkova**) 672/1

Управління: канцелярія старости, апарат секретаря, економічне, майнового права, управління майном, приймальня, інформаційне бюро, каса

Адміністрація МО Прага 11, Юрковичова (**Jurkovičova**) 988/26

Управління територіального розвитку

Адміністрація МО Прага 11, Відімова (**Vidimova**) 1324, 1325

управління: внутрішніх справ, ліцензійне, освіти та культури, навколишнього середовища, будівельне підрозділ внутрішнього аудиту та контролю РАГС та відділення розгляду проступків засвідчення підписів та копії, **Czech POINT**

Інформаційне бюро АМО Прага 11 для громадськості розташовано на адресах:

Оцелікова 672/1

Шустова (**Šustova**) 1930 - в об'єкті поліклініки Шустова (3 поверх, двері № 4026)

Міський округ видає бюлетень „КЛЮЧ“. Адміністрація міського округу публікує інформацію для іноземців на веб - сторінках <https://www.praha11.cz/>, закладка **FOREIGNERS/CIZINCI** та веде сторінку на Фейсбуку на в'єтнамській мові **Ủy ban Praha 11**. Мерія столиці Прага є адміністратором веб - сторінок для іноземців **„Metropole všech“** (Столиця для всіх), де можливо знайти всю необхідну інформацію: <http://metropolevsech.eu/cs/>

ОСВІТА

Діти іноземців, які проживають у Чеській Республіці понад 90 днів, згідно із законом зобов'язані відвідувати основну школу. Основна освіта є обов'язковою і триває дев'ять років. Перед вступом до початкової школи (1 класу) є обов'язковим відвідування підготовчої групи дитячого садочку.

Список навчальних закладів та інформацію стосовно освіти ви знайдете на <https://www.praha11.cz/cs/mestska-cast/skolstvi/>.

Потребуєте поради щодо можливості додаткового навчання чи вибору асистента педагога для вашої дитини?

Контакт на працівників Управління освіти та культури тел.: **+420 267 902 324; +420 267 902 325.**

Контакт на працівницю Управління соціальних питань за охорони здоров'я: тел.: **+420 267 902 156.**

ПРОЖИВАННЯ ІНОЗЕМЦІВ В ЧР

Питаннями перебування іноземців на території Чеської Республіки займається служба поліції у справах іноземців (запрошення, віза до 90 днів) та Міністерство внутрішніх справ (візи понад 90 днів, довгострокове перебування, тимчасове перебування громадян ЄС, постійне проживання – клопотання, заяви про зміни тощо).

Інформаційна телефонна лінія для запису в Празі та Центрально-чеському краї: **+420 974 820 680**

Контакти відділів МВС ЧР та поліції у справах іноземців, та всю інформацію стосовно вимог до заповнення клопотання та заяви щодо надання дозволу на проживання чи інших пов'язаних з цим питань можна знайти за посиланням: www.mvcr.cz/cizinci

Якщо вас необхідно супроводити в офіційну установу, вам необхідна рада чи потребуєте зв'язатися з неприбутковою організацією, зверніться в Управління соціальних питань та охорони здоров'я АМО Прага 11, телефонний номер: **+420 267 902 156.**

ДОПОМОГА НЕПРИБУТКОВИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

З різними питаннями, від консультацій щодо оформлення дозволу на проживання, до допомоги у вирішенні різних життєвих ситуаціях, перекладів та супроводу в офіційні установи вам можуть допомогти неприбуткові організації. Наприклад, ви можете зв'язатись із такими організаціями:

Центр інтеграції Прага

Жітна (**Žitná**) 1574/51, 110 00, Прага 1,
тел.: **+420 252 543 846**

Архієпископська благодійна організація

тел.: **+420 224 813 418**

Прага 2, Лондинська (**Londýnská**) 44, понеділок та четвер з 10 до 16 години

Прага 4, Ціганкова (**Cigánkova**) 1861/2, понеділок, середа з 9 до 17 години; вівторок, четвер з 9 до 14 години

Прага 6, Жуковського (**Žukovského**) 888/2, понеділок, середа з 9 до 17 години; вівторок, четвер, з 9 до 14 години

Громадське об'єднання для інтеграції та міграції

Баранова (**Baranova**) 1026/ 33, 13000 Прага 3,
тел.: **+420 224 224 379**

Організація з надання допомоги біженцям

Коваржска (**Kovářská**) 4, 190 00 Прага 9, вівторок та четвер з 9 до 17 години,
запис по тел.: **+420 730 158 781, 730 158 779**

Центр інтеграції іноземців

Пернерова (**Pernerova**) 10/32, 186 00 Прага 8,

мобільний телефон: **+420 704 600 700**; тел.: **+420 222 360 452**

South East Asia – liaison

Лібушска (**Libušská**) 319/126, Прага 4 – Пісніце,
тел.: **+420 601 310 001**

ВИКЛИКИ ЕКСТРЕНОЇ СЛУЖБИ

Поліція ЧР: **158**

Муніципальна поліція: **156**

Швидка медична допомога: **155**

Пожежники: **150**

Єдиний європейський номер служби порятунку: **112**

ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ



ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ З ПРАГИ 11



ВИВЧЕННЯ ЧЕСЬКОЇ МОВИ ТА ДОДАТКОВЕ НАВЧАННЯ

З різними питаннями, від консультацій щодо оформлення дозволу на проживання, до допомоги у вирішенні різних життєвих ситуаціях, перекладів та супроводу в офіційні установи вам можуть допомогти неприбуткові організації. Наприклад, ви можете зв'язатись із такими організаціями:

Центр інтеграції Прага, Жітна (**Žitná**) 1574/51, 110 00, Прага 1, тел.: +420 252 543 846

- Архієпископська благодійна організація, тел.: +420 224 813 418
Прага 2, Лондинська (**Londýnská**) 44, понеділок та четвер з 10 до 16 години
Прага 4, Ціганкова (**Cigánkova**) 1861/2, понеділок, середа з 9 до 17 години; вівторок, четвер з 9 до 14 години
Прага 6, Жуковського (**Žukovského**) 888/2, понеділок, середа з 9 до 17 години; вівторок, четвер, з 9 до 14 години
- Громадське об'єднання для інтеграції та міграції, Баранова (**Baranova**) 1026/33, 13000 Прага 3, тел.: +420 224 224 379
- Організація з надання допомоги біженцям, Коваржска (**Kovářská**) 4, 190 00 Прага 9, вівторок та четвер з 9 до 17 години, запис по тел.: +420 730 158 781, 730 158 779
- Центр інтеграції іноземців, Пернерова (**Pernerova**) 10/32, 186 00 Прага 8, мобільний телефон: +420 704 600 700; тел.: +420 222 360 452
- South East Asia – liaison, Лібушска (**Libušská**) 319/126, Прага 4 – Піснице, тел.: +420 601 310 001

КУЛЬТУРА В ПРАЗІ 11

Ходовська фортеця – культурний центр: <https://chodovskatvrz.cz/>, Ледвінова (**Ledvinova**) 9/86, 149 00 Прага 4

Римсько – католицька парафія костелу св. Франциска Ассизького Прага – Ходов – На Садце (**Na Sádce**) 18, 149 00 Прага 4

Культурний центр **Zahrada**, Маленичка (**Malenická**) 1784, 148 00 Прага 4

Центр общини матері Терези, У Модре школи (**U Modré školy**) 2337/1, 149 00 Прага 11

Філіал Міської бібліотеки Ходов, Їровцово намєсті (**Jírovcovo náměstí**) 1782/1, 149 00 Прага 11

Філіал Міської бібліотеки Опатов, Опатовска (**Opatovská**) 1754/14, 149 00 Прага 11

Міська публічна бібліотека Ходов, Доновалска (**Donovalská**) 2222/31, 149 00 Прага 11

Общинний центр Між будинками (**Mezi domy**), Кршейпського (**Křejského**) 1502/8, 149 00 Прага 11

СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Соціальна система Чехії базується на соціальному страхуванні, державній соціальній підтримці та допомозі у скрутному матеріальному становищі. Якщо законні умови дотримані, особи, які мають постійне місце проживання в ЧР, біженці, особи, що знаходяться під додатковим міжнародним захистом, громадяни Європейського Союзу, зареєстровані в Чеській Республіці більше 3 місяців, як правило, мають право на соціальну допомогу. Інші іноземці мають право на державну соціальну підтримку після 365 днів проживання в Чеській Республіці (крім процедури надання притулку). Усі особи, які легально проживають у Чеській Республіці, мають право на допомогу у скрутному матеріальному становищі. Усі працівники мають право на виплати за рахунок страхування у випадку непрацездатності, підприємці можуть брати участь у такому виді страхуванні добровільно; Пенсійне страхування або розмір пенсії залежить від кількості років, відпрацьованих у Чехії та в країні походження.

ПАРКИ ТА ЛІСИ НА ТЕРИТОРІЇ ПРАГИ 11 ТА ОКОЛИЦЯХ

Мілічовський ліс

Мілічовський ліс, який знаходиться між Південним містом та швидкісною автотрасою, є частиною меншого природного парку Ботіч – Мілічов. Разом з лісопарком Хостіварж він являється місцем відпочинку для жителів Південного міста. Однак цілісний лісовий комплекс та прилегли до нього водойми, заболочені ділянки та луки приваблюють усіх жителів Праги. Безумовно, це місце варто відвідати.

Кунратіцький – міхельський ліс.

Кунратіцький ліс (також його називають Крчським лісом, північно-західна його частина називається Міхельським лісом) – це лісиста суцільна територія площею близько 300 гектарів у столиці Празі, яка розташована на території району Кунратіце. Ліс ізольований від інших лісових ділянок міською забудовою, що не дозволяє вільно мігрувати тваринам. Одне ціле з Кунратіцьким лісом створює Міхельський ліс, який приєднується до нього на півночі і поширюється на території Міхле та Ходова.

Лісопарк Гостіварж

Лісопарк Хостіварж разом із дамбою Хостіварж створюють прекрасне місце відпочинку для значної частини мешканців Праги. У лісопарку є велика кількість дитячих ігрових майданчиків, альтанок та лавок. Дуже популярними являються доступні місця для пікніка з вогнищем. Через територію лісопарку проходить розмічена пішохідна стежка, наукова стежка до басейну Ботіч та ряд велосипедних доріжок.

МЕДИЧНА ДОПОМОГА

Наймані працівники, іноземці з постійним місцем проживання, біженці та особи, що знаходяться під додатковим міжнародним захистом мають право на безкоштовне медичне обслуговування на основі державного медичного страхування. Для інших іноземців існує комерційне медичне страхування, нижче знайдете посилання на веб-сайти деяких страхових компаній:

<https://www.pvzp.cz/cs/produkty/zdravotni-pojisteni-cizincu/komplexni-zdravotnipojisteni-cizincu-plus/>

<https://ergo.cz/p/zdravotnipojistenicizincu/zdravotnipojistenicizincuwelcome/>

<https://www.maximapojistovna.cz/cs/zdravotni-pojisteni-cizincu/komplexni-zdravotni-pojisteni-cizincu>

<https://www.slavia-pojistovna.cz/lide/zdravotni-pojisteni-cizincu/komplexni-zdravotni-pojisteni-cizincu/>

Громадяни Європейського Союзу пред'являють карту європейського страхування **EHIC**.

Медичні установи в Празі 11:

- Поліклініка Шустова, Шустова (**Šustova**) 1930/2, 148 00 Прага 11
- Томаєрова лікарня (**Thomayerova nemocnice**), Віденська (**Vídeňská**) 800, 140 59 Прага 4 – Крч
- Поліклініка Ходов **Comfort Care**, Клокнерова (**Kloknerova**) 1245/1, 148 00 Прага 11
- **Mamma centrum Opatov, Opatov Park**, Лібалова (**Líbalova**) 2348/1, 149 00 Прага 11
- **EUC Klinika** Прага – Опатовска, Опатовска 1763/11, 149 00 Прага 11
- Поліклініка Лотохлеби, Гвіездославова (**Hvězdoslavova**) 1600, 149 00 Прага 11
- Клініка односторонньої хірургії **Palas Athena**, Гвіездославова (**Hvězdoslavova**) 509/25, 149 00 Прага 11

Відділення медичної допомоги, які спеціалізуються на іноземцях:

діти: +420 224 433 690, +420 224 433 691

дорослі: +420 224 433 682, +420 224 433 681, +420 224 433 674

e-mail: cizinecke@fnmotol.cz

МІСЬКИЙ ТРАНСПОРТ

План пражського транспорту знайдете на <https://www.dpp.cz/jizdni-rady/mapy-a-schemata>. Транспортні сполучення можете знайти на <https://idos.idnes.cz/vlakyaubusymhdvse/spojeni/>. Для проїзду в транспортному засобі необхідно мати позначений квиток, який ви можете придбати в автоматах на деяких автобусних та трамвайних станціях, у метро ви завжди знайдете автомати нагорі над ескалаторами. Крім квитка, ви можете подорожувати за допомогою передплаченої електронної картки **Lítačka** <https://pidlitacka.cz/home>. Ви також можете оплатити транспорт за допомогою SMS-квитка (коди залежать від вибраного квитка та зображені в листівках в транспортному засобі.) У деяких автобусах та трамваях квиток також можна придбати за допомогою платіжною картки через термінал. На території Праги 11 проходить лінія метро С та автобусний транспорт міських та приміських ліній.